



Rudekirche in de Wigge 1926

De Körnerstroß es e Dingens för sich. De Großeldere däten en sechsunzwanzig wonne. Ming Oma hatt en schwatze Katz un die hatt nor e Stümmelche Stätz. Un die Katz soß immer ungen en der Pooz em Engang. Op der andere Sigg wor der Breuer, e Milchgeschäff, un dä hatt ene Möpp, su e russisch Windspill. Un dä dät alles, wat vörbeikom, verbelle “wauwauwauwau”. Alles ging laufe. Möhrche setz en der Pooz, dä Möpp kütt erus “wauwauwauwau”.

Et Möhrche mäht ene Puckel, springk däm hingen en et Genick, schleiht dä met de Tatze vürre üvver de Schnauz un en de Auge. Dä der Stätz enetrocke, “wauwauwauwau”, fott wor dä. Wenn et Möhrche nohher en der Pooz soß, kom dä nit mih erus.

Un dann hatt en der Körnerstroß e Stöck wigger einer ne Papagei. Dä dät dann immer Krach maache. Dä hät och manchmol beim Klüttemann hät dä ne Zentner Klütte bestellt, dä Papagei.

Mir Puute klommen dann op de Bank - mer hatten jo Läuvefinster, mer däten jo op der Mansard wonne: “Lora, Lora!” Do reef dä Papagei: Wie maache de Trötemänner: “Tröteröterötötö”.

Die Frau hät sich nohher nit mih engekräg, die es noh mingem Vatter gekumme un hät sich dat verbodde, weil mir Puute dä Papagei immer aangeleiert han der Töteröterötötö ze spille.



Christine Schäfer

Do en der Simrockstroß un Schötzestroß do die Eck, dat wor alles wie en Famillich, dat wor rägelrääch wie en Famillich. Ich ging em Vödderhuus schon als Schullkind de Trepp putze. Do kräht ich fuffzig Penning, die gov ich minger Mutter. Do kräht ich fuffzehn Penning dovun. Do ging ich nohm Neptunbadd schwemme. En Ihrefeld gov et jo kein Badezemmere un nix.

Wie ich nohher dä Klein hatt, dä Jung, un han en der Fridolinstroß gewonnt, ben ich met däm immer nohm Neptunbadd dusche gegange, denn en Badebüdd op zwei Stöhl stelle un sich dodren wäsche, hatts de nohher immer der Seifeschuum ungerm Hals. Dat wor nix, ne.

Mir woodte samsdags immer - zwei Stöhl, de Büdd drop, ne Kessel Wasser om Herd un dann woodt immer nohgeschödt, do woodte mer hingeren-ander gebadt, fresch aanetrocke, un de Mama dät dann anschleefend de Wäsch enweiche, dat se die wäsche kunnt.

Alsu mer sin ärm - wolle mer ens sage - su ärm groß gewoode, ävver uns hät et su an nix gefählt. Die Zuwendunge vun de Eldere, dat wor jet ganz anderes.

Ming Schwester Eva, dat zwei Jahr jünger es wie ich, dat wor och e klei Luder. En der Schull es et nie metgekummen, es nohher gestiegen wägen dem Alder, weil et nit metgekumme es. Ävver et wor usgekoch bes op de Knoche. Wenn dat noh der Keusens Oma un nohm Keusens Opa wollt, dann ging dat us der Simrockstroß huh üvver die Stammstroß en die Körnerstroß eren.

No moot dat immer am Gemöselade vörbeigonn vum Pütze Jupp. Dann nohm dat sich immer us der Mang e Mührche, bess eren un ging wigger. Jetz hatt dä Pütze Jupp de Mama aangesproche un hatt gesaht: “Hören Se ens! Sie han esu e klei Schwätzche. Jedes Mol, wenn dat vörbeikütt, schnapp dat sich en Muhr un läuf domet fott. Ich muss ming War och bezahle.”

De Mama sich dat Evche zor Bross genomme un däm de Levitte gelese: “Das is gestohlen! Das darf man nich!”

Jedenfalls en Woch späder kütt de Mama widder vörbei, säht dä: “Hee, junge Frau! Dat Mängche Murre do, dat künnt Ehr metnemme!”

Ming Mutter ganz opgeräg: “Eine Unverschämtheit! Wir sind zwar arm, aber das is mer noch nie angeboten worden: Möhren, wo de Ratten dran waren!”

“Wat?”, säht dä Pütze Jupp, “Ratte? Dat es dat Klein! Dat schnapp sich jetz en Muhr, bieß dren un schmieß se widder zoröck.”

Schäfer, Christine (92): *Kinderzigg om Ihrefeld*

di 'kœʁnɛʃtʁɔ:s ʔes ʔən dɪŋəs fœʁ zɪfj də 'gʁo:s.ʔɛldəʁə dɛ:tŋ_ən ,zɛksən'tsvantsɪfj vʊnə mɪŋ ʔoma had_ŋ ʃvatʂə katʂ ʔʊn di hat nuʁ ʔə ʃtɪmɛlɦə ʃtɛʃʂ ʔʊn di kats:ɔ:s ʔɪmɛ ʔʊŋən ʔən də pɔ:ʃʂ ʔəm ʔɛŋaŋ ʔop_tɛ ʔandəʁə zɪk vo: dɛ bʁɔʏ'ɛ ʔə 'mɪlɛɦ:əʃɛf ʔʊn dɛ hat_ənə mœp zu_ə ʁʊsɪfj 'vɪntʃpɛl ʔʊn dɛ dɛ:t ʔaləs vat fo'beɪ,kom fɛbɛlə vʊnʊnʊnʊnʊn nɛ ʔaləs jɪŋ lʊʃfŋ mœ:ɛɦə zɪʃʂ_ən dɛ pɔ:ʃʂ dɛ mœp kyd_ə'ʁʊs vʊnʊnʊnʊn mœ:ɛɦə mɛ:d_ənə ʁʊkəl ʃpɛɪŋk dɛm hɪŋən_ən_ət jənɪk ʃlɛɪd:ɛ med:ə tatsə fy:ɛʁə ʔɪvɛ di ʃnaʃʂ_ɔn_ən di ʔʊʁə dɛ dɛ ʃtɛʃʂ ʔɪnjətʁəkə vu:vu:vu: vɛk vo: dɛ: vɛn_ət mœ:ɛɦə 'na:xɛʁ ʔən dɛ pɔ:ʃʂ:ɔs kɔ:m dɛ nɪmɪ_əʁʊs

ʔʊn dan had_ən dɛ 'kœʁnɛʃtʁɔ:s ʃtɔk vɪgɛ ʔɛɪnɛ nɛ papa'jaɪ dɛ dɛ:t:an_ɪmɛ kʁax ma:xən dɛ hɛd_ox 'manɦma dɛ 'klytəman 'hɛt:at:ɛ ʃʂɛntnɛ klytə bɛʃtɛlt:ɛ papa'jaɪ ʔʊmɛm pu:tə mɛ klʊmən dan ʔop dɛ bəŋk mɛ hatŋ jɔ 'lœʏvɛfɪnstɛ mɛ dɛ:tŋ jɔ ʔov_ɛ man'zaxd vʊnə lo:ʁa: lo:ʁa: da ʁɛf dɛ papə'jaɪ di ma:xən dɛ 'tʁœ:təmɛnɛ tʁœ:təʁœ:təʁœtœtœ: di fɛʁʊ hɛʃʂ:ɪfj 'na:xɛʁ 'nɪmɪ ʔ'ɛnjə,kʁɛ:j dɪ ʔes nɔ mɪŋəm fatɛ jəkum_ən hɛʃʂɪfj dat fɛbʊdɛ vɛɪl mɪʁ pu:tə dɛ papa'jaɪ ʔɪmɛ ʔ'a:njɛlɛɪɛt han dɛ tœ:təʁœ:təʁœtœtœtœ ʃʂə ʃpɪlə

dɔ ʔən dɛ 'zɪmɛʁkʃtʁɔ:s ʔʊn ʃtɔʃtɔ:ɔs dɔ di ʔɛk dat vo ʔaləs vɪ_n fa'mɪɪfj vo 'ʁɛ:jəʁɛɦj vɪn fa'mɪɪfj ʔɪfj jɪŋ_ɛm 'fœdɛhu:s ʃʊn ʔals ʃtɔkɪnt dɛ tʁɛp:ɔʃʂə da kʁɛ:d_ɪfj 'fɪmftʃɪfj 'fɛnɪfj di jɔ:v_ɪfj mɪŋɛ mʊtɛ ʔən da kʁɛ:d_ɪfj 'fuʃʃɛn 'pɛnɪŋk dɛ'ʃʊn da jɛ_ɪfj nam 'nɛtɔ,bat ʃvɛmɛ ʔʊn_ɪn ʔi:ɛʁfɛlt da jɔ:v_ət jɔ kɛn 'ba:dəʃɪmɛʁ_ʊn nɪks ʔʊn vɪ_ɪfj 'na:xɛʁ dɛ klɛɪ'n hat dɛ jʊŋ ʔʊn han_ən dɛ 'fɛdɔlɪ'n,ʃtʁɔ:s jɛvʊnt bɛn_ɪfj mɛt:ɛm ʔɪmɛ nɔm 'nɛtʊn,bat dʊʃə jɛjaŋə dɛn_ən 'ba:dəʁɪd_ɔp ʃvɛɪ ʃtɔ'l ʃtɛlə_ʊn zɪfj 'dɔdʁɛn vɛ hats:ə na:xɛʁ ʔɪmɛ dɛ 'zɛɪfɛʃu:m ʔʊŋɛm hals dat vo: nɪks nɛ mɪʁ vo:tə 'zamsdas ʔɪmɛ ʃvɛɪ ʃtɔ:l dɛ byd:ʁʊp nɛ kɛsəl vase ʔʊm hɛʁt ʔʊn dan vo:t ʔɪmɛ 'nɔ:jəʃt:ɔ vo:tə mɛ 'hɪŋɛʁə,nandɛ jɛbət nɛ fɛʃ ʔ'a:njɛʁkə ʔʊn dɛ 'mama dɛ:t:an ʔ'anʃlɪ:sənd:ɔ,dʁɪn dɛ vɛʃ ʔɛn'veɪɦə dat zə dɪzə vɛʃə kʊn ʔ'alzo mɛ zɪn ʔɛʁəm vʊ_mɛ_nʃʂ:a'ʁə zu' ʔɛʁm gʁo:s jɛvo:də ʔave ʔʊns hɛd_ət su: ʔan:ɪks jɛfɛ:lt di 'ʃʊvɛndʊŋə ʃʊn dɛ ʔɛldəʁə nɛ dat vo jɛt jantʂ ʔandəʁəs

mɪŋ ʃvɛstɛ ʔɛ'fa vat:svaɪ jɔ jɪŋɛ ʔes vɪ ʔɪfj da vo_ox kle: lu:dɛ ʔən dɛ ʃol ʔɛz_ət nɪ: 'mɛtjəkʊmən ʔes 'na:xɛʁ jɛʃtɪ:jən vɛ:jən dɛs ʔaltɛs vaɪ_ət nɪt 'mɛtjəkʊmɛ ʔes ʔave vo ʔʊsʁəkɔx bɛz_ʊp tɛ knɔxə ʔʊn vɛn dat nɔ dɛ kɔʏzɛns ʔoma ʔun:am kɔʏzɛns ʔopa volt:an jɪŋ dat ʔus dɛ 'zɪmɛʁŋ,ʃtʁɔ:s hu: ʔɪvɛ di ʃtʁamʃtʁɔs ʔɛn di 'kœʁnɛʃtʁɔ:z_əʁɪn nɔ mɔ:t:at ʔɪmɛ ʔam jə'mœ:zə,la:də fo'beɪ,jɔn fʊm ʁɔʃʂə jʊp ʔʊn dan:a:t:at sɪfj ʔɪmɛ ʔʊs dɛʁ maŋ ʔə mɪ:ɛɦə bɪ:sə ʔʊn_d jɪŋ vɪgɛ jɛʃʂ hat:ɛ ʁɪʃʂə jʊp dɛ 'mama ʔ'a:njɛʃpɛʁə_ŋ hat jɛza:t hœʁən zə_ŋs zɪ han_əzu_ə klɛɪ ʃvɛʃʂə jɛ:dɛs mɔ:l vɛn dat fo'beɪ kyʃ ʃnap dat sɪz_ən mu:ɛ ʔʊn lœʏf dɔmɪt ʔɪfj mʊs mɪŋ va: ʔox bəʃʂa:lə dɛ 'mama zɪfj dat ʔɛ'fjə ʃʂɔʁ ʁʊs jənʊmən dɛm dɛ le'vɪtə jɛləzə das ʔɪs gɛʃtɔ:lən das darʃ man:ɪfj 'jɛ:dənfals ɲ fɔx ʃpɛ:te kyʃ:ə 'mama vɪdɛ fo'beɪ zɛd hɛ: jʊŋə fɛʁʊ dat mɛŋɦə mʊʁə dɔ dat kɪnən zə 'mɛtnɛmɛ mɪŋ mɔtɛ jantʂ 'opjɛʁ:ɦj ʔaɪnə ʔunfɛ'jɛ:mthɪɪt vɪʁ zɪnt:sfa ʔaʁm ʔabɛ das ʔɪs mɛ nɔx nɪ: ʔ'angɛbɔ:tən vɔʁdŋ mœ:ʁən vo dɛ ʁatən dʁan

va·bən vat_sɛ:t:ɛ pət͡sə jɔp katə dad_ɛs dat klɛɪn dat ʃnap sɪŋ:ɛdz_ən mu:ɔ bi:s dɛɪn ?ʊn ʃmi:s:ə vidə
t͡so'k